

24 - Shion versus Kai

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:31] ---

No matter who my opponent is...

[00:41] ---

...I'm going to win!

[02:14] ---

The first match of the ultimate stage was a fierce battle for Tokoha Anjou of TRY3,

[02:19] ---

but she achieved a magnificent victory.

[02:23] ---

In the second match, from Team Q4, the pro fighter who has conquered the Euro League,

[02:29] ---

Toshiki Kai!

[02:32] ---

Versus the second fighter from TRY3...

[02:35] ---

Shion Kiba!

[02:38] ---

How far can the new generation get against a legendary team?

[02:44] ---

We won't be able to take our eyes off of this fight!

[02:47] ---

Shion! Good luck!

[02:56] ---

I know we're in the middle of carrying out the plan,

[02:59] ---

but to be honest, I'm more interested in the fight right now.

[03:02] ---

All right! Let the second match begin!

[03:05] ---

Stand up, the Vanguard!

[03:05] ---

Stand up, the Vanguard!

SIGN Turn 24 Shion versus Kai

[03:14] ---

Stand up, the Vanguard!

[03:14] ---

Stand up, the Vanguard!

[03:18] ---

Resurgent Knight, Stius!

[03:20] ---

Lizard Hero, Undeux!

[03:24] ---

Kagero...

[03:37] ---

I'm grateful for this, Kai!

[03:41] ---

Bring it on!

[03:42] ---

I ride Headwind Knight, Selim!

[03:46] ---

I never imagined you would be
my opponent for this ultimate stage.

[03:50] ---

I ride Lizard General, Conroe!

[03:54] ---

I attack your Vanguard!

[04:00] ---

I wasn't expecting that!

[04:02] ---

But...

[04:05] ---

...I've been thinking constantly
about how I can beat you.

[04:11] ---

I lost to you countless times.

[04:14] ---

I thought that storm would never end.

[04:18] ---

But I'm going to surpass you...

[04:23] ---

...and that night!

[04:24] ---

I ride Counteroffensive Knight, Suleiman!

[04:28] ---

Call!

[04:30] ---

Oh, my! Shion!

[04:32] ---

Only his third turn,
and he's already filled up the board!

[04:37] ---

What are you doing, Shion?!

[04:39] ---

Even using a trigger that guards for 10000 this early on?

[04:43] ---

Nah, he's doin' just fine.

[04:46] ---

If he only did a half-baked job
puttin' the rear-guards out,

[04:49] ---

he'd fall prey to retirements
and lose his chance.

[04:51] ---

But he's out to win it, so he's
bein' aggressive from the get-go.

[04:54] ---

Still, by putting out units,

[04:57] ---

his hand decreases,
so he won't be able to guard.

[05:00] ---

It's a double-edged sword.

[05:01] ---

Royal Paladin's strong point
is calling out rear-guards,

[05:05] ---

while Kagero's specialty is retiring rear-guards.
Two sides of the same coin.

[05:10] ---

So they're at each other's throats.

[05:12] ---

I won't be able to beat Kai
with a superficial strategy!

[05:16] ---

Twin Sword attacks!

[05:18] ---

I know the risk...

[05:21] ---

...and I'm prepared to take it!

[05:22] ---

My Vanguard attacks!

[05:24] ---

Drive check!

[05:26] ---

I got a critical trigger!

[05:28] ---

I give the power to Sicilus and
the extra critical to Suleiman!

[05:33] ---

Sicilus attacks!

[05:37] ---

Damage check.

[05:40] ---

I got a heal trigger.

[05:42] ---

Shion attacks swiftly!

[05:44] ---

His opponent got some back
with a heal trigger,

[05:46] ---

but Shion still dealt 4 damage
on this turn alone!

[05:50] ---

I swear I'll create a victory here!

[05:53] ---

I ride Emperor Dragon Knight, Nehalem!

[05:57] ---

Call!

[05:58] ---

Berserk Lord Dragon attacks Twin Sword!

[06:02] ---

Guard!

[06:03] ---

Undeux boosts! I attack your Vanguard!

[06:12] ---

Bahr attacks Twin Sword!

[06:17] ---

Turn end.

[06:36] ---

He's... havin' fun.

[06:42] ---

Unbreakable sword, uncrushable soul,

[06:45] ---

now more than ever, follow my steel will!

[06:48] ---

I ride Blue Sky Knight, Altmile!

[06:54] ---

The future of Vanguard...

The future of Kiba... My own future...

[07:01] ---

It all depends on this fight. I know

full well the gravity of this situation.

[07:07] ---

And yet, from the moment I learned
you were my opponent...

[07:14] ---

...I've been in a bind because
I almost forgot all that!

[07:17] ---

Call!

[07:18] ---

If my flurry of attacks runs
out of steam, it's over.

[07:21] ---

But if I can keep attacking, then I win!

[07:24] ---

Sicilus attacks your Vanguard!

[07:27] ---

Guard!

[07:31] ---

My Vanguard attacks!

[07:33] ---

Belenus's skill! Altmile gets +5000 power!

[07:38] ---

No guard.

[07:39] ---

Twin drive!

[07:41] ---

I got a critical trigger!

[07:43] ---

All right!

[07:44] ---

I give the power to Shyngal,
and the critical to my Vanguard!

[07:49] ---

Damage check.

[07:51] ---

I got a heal trigger.

[07:55] ---

Shyngal attacks!

[07:57] ---

Guard!

[07:59] ---

Shion's wave of attacks had Kai
against the wall with 5 damage,

[08:05] ---

but in the end, Kai again
pushed back with a heal trigger!

[08:11] ---

Kiba is amazing!

[08:13] ---

He's putting on the pressure!

[08:15] ---

There may actually be a chance.

[08:18] ---

I see. Well done.

[08:22] ---

But I ride the Vanguard!

[08:25] ---

Flames of the apocalypse,
burn everything in this world to ash!

[08:30] ---

Dragonic Overlord "The Legend"!

[08:36] ---

Here it is at last. Kai's avatar!

[08:43] ---

Overlord!

[08:58] ---

Stride the Generation!

[09:01] ---

Supreme Heavenly Emperor
Dragon Vortex, Desire!

[09:06] ---

Call!

[09:08] ---

Bahr attacks Shyngal!

[09:09] ---

Guard!

[09:11] ---

Undeux boosts! Desire attacks!

[09:15] ---

No guard!

[09:16] ---

Berserk Lord's skill.

[09:18] ---

I retire Shyngal.

[09:21] ---

Triple drive.

[09:23] ---

I got a critical trigger.

[09:25] ---

I give the power to Berserk Lord
and the extra critical to Vortex.

[09:29] ---

Burn it all down! Burning Desire Hell Flames!

[09:39] ---

On top of that, Vortex's skill.

[09:41] ---

I retire Sicilus and Scouting Owl!

[09:44] ---

Berserk Lord attacks!

[09:46] ---

Dragon Partner, Monica's skill.

Berserk Lord gets +3000 power!

[09:56] ---

Now he's in the lead...

[09:57] ---

And he mowed down three of Shion's units,
leaving his formation a shambles.

[10:02] ---

And just like that,
Shion has lost his offense.

[10:06] ---

What's he gonna do?

[10:09] ---

It's not over yet!

[10:11] ---

Stride the Generation!

[10:14] ---

Blue Sky Knight, Altmile!

[10:17] ---

Stride skill!

[10:18] ---

I superior call Knight of Light Order
and Hope Keeper!

[10:22] ---

+5000 power!

[10:24] ---

He even called a perfect guard?!

[10:26] ---

Hey, hey, hey, hey, hey! Has Shion become
desperate after Kai took the lead?!

[10:31] ---

Hope Keeper's skill activated!

[10:33] ---

Brave, +2000 power!

[10:36] ---

Plus it returns to my hand
at the end of the turn!

[10:38] ---

There it is! Royal Paladin's Brave,
an ability that can be activated

[10:42] ---

when there are three
or fewer cards in the hand!

[10:44] ---

As the name suggests, it's a skill that
comes to play in the face of adversity!

[10:48] ---

Blue Sky Knight, Altmile's skill!

[10:51] ---

All of the units in the
front row get +3000 power!

[10:54] ---

Attack!

[10:55] ---

Guard!

[10:58] ---

My Vanguard attacks!

[11:01] ---

Perfect guard!

[11:03] ---

Triple drive!

[11:05] ---

I got a heal trigger!

[11:08] ---

I heal 1 damage point,
and give the power to Light Order!

[11:11] ---

Attack!

[11:13] ---

Damage check.

[11:15] ---

I got a heal trigger.

[11:18] ---

That's his third heal trigger!

[11:20] ---

And he still can't reach Kai?

[11:24] ---

With Brave, I return Hope Keeper to my hand.

[11:31] ---

Stand and draw.

[11:34] ---

Undeux's skill.

[11:37] ---

I look for one card that includes
the name "Overlord" in my deck,

[11:40] ---

show it to my opponent,

then add it to my hand.

[11:44] ---

He's not going to stride?

[11:46] ---

Why not?!

[11:48] ---

Don't tell me he doesn't have a grade 3
at an important time like this?!

[11:51] ---

But in that last turn, he put one
in his hand from a triple drive.

[12:00] ---

Overlord "The Legend's" Generation Break.

[12:04] ---

I discard a grade 3 or higher
Flame Dragon from my hand,

[12:07] ---

and during that turn, get +15000 power,

[12:11] ---

one higher grade, and one higher drive!

[12:16] ---

Even though he didn't stride!

[12:18] ---

For real?

[12:20] ---

Plus, after attacking your rear-guard,

[12:23] ---

this unit stands.

[12:27] ---

As always, he's so strong,
it makes me wanna spit.

[12:31] ---

I attack Light Order.

[12:35] ---

Berserk Lord's skill. I retire Stius.

[12:40] ---

Triple drive.

[12:41] ---

I got a critical trigger.

[12:44] ---

I give the power to Bahr,
and the extra critical to my Vanguard!

[12:52] ---

The Legend stands and attacks your Vanguard!

[12:57] ---

Perfect guard!

[12:59] ---

Bahr attacks!

[13:02] ---

Damage check!

[13:04] ---

I got a heal trigger!

[13:06] ---

I heal 1 damage point!

[13:09] ---

Berserk Lord attacks your Vanguard!

[13:24] ---

Shion...

[13:25] ---

It's not his fault, going up against Kai!

You did the best you could, Shion!

[13:41] ---

For Kai, this is par for the course!

[13:45] ---

Stride the Generation!

[13:48] ---

Transcending the Heavens, Altmile!

[13:51] ---

Skill activated!

[13:52] ---

I pay the cost, and all of
the front-row units power up

[13:55] ---

for each face-up Aerial Divine Knight,
Altmile in the G Zone.

[14:01] ---

Why did he use Clotenus to pay the cost?

[14:06] ---

He's not ready to give up?

[14:11] ---

Transcending the Heavens, Altmile
attacks your Vanguard!

[14:15] ---

Skill activated!

[14:16] ---

I superior call Hope Song Angel! +5000 power!

[14:21] ---

Hope Song's skill! I superior call Shyngal!

[14:26] ---

Perfect guard!

[14:29] ---

Go, Shyngal!

[14:31] ---

Guard!

[14:32] ---

Hope Song attacks Berserk Lord!

[14:35] ---

Guard!

[14:39] ---

Turn end!

[14:46] ---

I like that look in your eyes.

[14:49] ---

When we first fought, I could see
the desire to get stronger in your eyes.

[14:55] ---

This time, your eyes show
determination to become strong now.

[15:00] ---

Stride the Generation!

[15:04] ---

Transcendence Divine Dragon,
Nouvelle Vague L'Express!

[15:10] ---

Nouvelle Vague L'Express's skill!

[15:12] ---

When attacking, the opponent
can't guard with grade 1 units.

[15:18] ---

On top of that, if the opponent has 5 or more
damage, any trigger effects are nullified.

[15:25] ---

A seal on perfect guards?!

[15:28] ---

Triggers nullified...

[15:29] ---

"You can't do this! You can't do that!"
It sounds like my mom!

[15:37] ---

Bahr attacks Shyngal.

[15:42] ---

Nouvelle Vague L'Express
attacks your Vanguard!

[15:58] ---

Generation Guard!

[16:00] ---

Holy Dragon, Laserguard Dragon!

[16:04] ---

I get it!

[16:05] ---

If he guards with a G Guard,

he can dodge Nouvelle Vague's ability!

[16:11] ---

Laserguard Dragon's skill!

[16:12] ---

I have one or more grade 2
rear-guard units, so I get +5000 shield!

[16:17] ---

I also guard with a grade 0!

[16:21] ---

Yes! He stopped it!

[16:27] ---

I'm not gonna let it end here!

[16:30] ---

Triple drive!

[16:32] ---

I got a critical trigger!

[16:34] ---

I give all of the effects to Berserk Lord!

[16:37] ---

Critical trigger! I give all
of the effects to Berserk Lord!

[16:42] ---

Perfect guard!

[16:46] ---

He pulled through!

[16:52] ---

How?! He should've fallen into despair.

[16:56] ---

Everything was taken from him
so that he could never rise up again.

[17:03] ---

And yet, he seems free as a bird,
even more than before!

[17:16] ---

Final Turn!

[17:18] ---

It's all or nothing, Kai!

[17:20] ---

Come and get me!

[17:21] ---

Generation Zone... released!

[17:24] ---

Now more than ever, write a new heroic epic!

[17:27] ---

Capture the future that I desire!

[17:30] ---

Stride the Generation!

[17:43] ---

Divine Knight of Rainbow Brocade, Clotenus!

[17:48] ---

Stride skill! I superior call Sicilus!

[17:52] ---

+5000 power!

[17:54] ---

Clotenus's skill! Brave!

[18:01] ---

I turn one Clotenus in the G Zone face up,

[18:04] ---

and superior call a grade 2 unit from the deck
for every face-up Clotenus in the G Zone!

[18:10] ---

Twin Sword attacks!

[18:13] ---

Twin Sword's skill! I superior call Selim!

[18:16] ---

Selim's skill! Brave! +3000 power!

[18:23] ---

Damage check!

[18:25] ---

I got a critical trigger. +5000 power.

[18:29] ---

His power just increased!

[18:31] ---

I'll thrive upon this adversity!

[18:34] ---

If I have five or more rear-guard units,
Clotenus gets +10000 power

[18:38] ---

and an extra critical!

[18:41] ---

In the last turn,

[18:42] ---

he could've turned up
Aerial Divine Knight to power up,

[18:46] ---

but Shion took a chance and
turned over Clotenus instead.

[18:50] ---

It was all so he could have five or more
rear-guard units at the ready,

[18:54] ---

groundwork to grasp the future.

[18:57] ---

Selim boosts!

Clotenus attacks your Vanguard!

[19:01] ---

Guard! Intercept!

[19:06] ---

Shion's power is 46000 with two criticals.

[19:10] ---

Kai's guard is 56000.

[19:13] ---

If he draws two triggers,
he can break through!

[19:15] ---

Go, Shion!

[19:17] ---

I know you can reach him!

[19:19] ---

Come on!

[19:20] ---

Here I go! Triple drive!

[19:26] ---

Reach him!

[19:29] ---

I got a critical trigger!

[19:32] ---

I give all of the effects to my Vanguard!

[19:51] ---

Second check!

[19:59] ---

Third check!

[20:04] ---

Bow before my sword!

[20:20] ---

The winner is Shion Kiba of Team TRY3!

[20:36] ---

You did well.

[21:07] ---

We're entering the final stage,
with the next fight, the third match.

[21:12] ---

Is everything ready?!

[21:35] ---

Second fight Stride Force progress.

[23:23] ---

TRY3 has performed two
remarkable feats in a row!

[23:26] ---

The cheering from the stands
has reached a crescendo.

[23:28] ---

Fight, Kamui!

[23:29] ---

Will the ones to obtain victory here be the ones who dominated the G Quest, Team TRY3?

[23:32] ---

Good luck!

[23:35] ---

Or will it be the legendary Team Q4?

[23:39] ---

Finally! The third match climax, a showdown between teacher and student!

[23:44] ---

Kamui Katsuragi versus Chrono Shindou!

[23:50] ---

Sorry, man. I'm really strong.

[23:56] ---

Just one more match, and Team Q4 will have a complete victory!

[23:59] ---

It may just happen...

[24:00] ---

Idiot! His opponent is Kamui!

There's no way he can win!

[24:05] ---

But if he really is Kamui's student, then he has to win this match!

[24:11] ---

I'm sure Chrono understands that.

[24:14] ---

Tsuneto...

[24:15] ---

This is the big moment when those two put their manhood on the line and fight!

[24:19] ---

Let's see it with our own eyes!

SIGN Chrono versus Kamui

[24:22] ---

Trinity Dragon...

[24:23] ---

...is who we are!

SIGN

Revision #1

Created 2026-01-29 02:55:29 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 02:55:29 UTC by whimsee